



Homeless Link

SUPPORTED BY  
MAYOR OF LONDON

# Dostęp do leczenia i wsparcia w zakresie uzależnień od narkotyków i alkoholu



dla osób bezdomnych spoza  
Zjednoczonego Królestwa



**Czy masz problem z uzależnieniem od alkoholu lub narkotyków i chcesz uzyskać w związku z tym pomoc?**



**Czy wiesz, że możesz uzyskać bezpłatny dostęp do wielu rodzajów wsparcia w zakresie uzależnień od narkotyków i alkoholu w Zjednoczonym Królestwie niezależnie od tego, czy jesteś imigrantem?**

## Wsparcie takie obejmuje:

- Informacje i porady dotyczące korzystania z narkotyków i alkoholu w bezpieczniejszy sposób
- Przesiewowe badania zdrowia
- Doradztwo w zakresie uzależnień od narkotyków i alkoholu
- Przepisywanie substytutów heroiny i morfiny – metadonu lub buprenorfiny

## Możesz uzyskać takie wsparcie dzięki:

- Specjalistycznej usłudze w zakresie uzależnień od narkotyków i alkoholu dla osób bezdomnych
- Twojemu lekarzowi ogólnemu – lekarzowi rodzinnemu i pierwszemu punktowi kontaktowemu w leczeniu oferowanym przez krajowy system opieki zdrowotnej, National Health Service
- Pielęgniarce podstawowej opieki zdrowotnej w przychodni lub innej placówce

**Każda osoba mieszkająca w Zjednoczonym Królestwie może zarejestrować się za darmo u lekarza ogólnego. Nie musisz okazywać dokumentu tożsamości ani dokumentu potwierdzającego adres zamieszkania.**



**Możesz poprosić o wsparcie w zakresie usług językowych / tłumaczeń, jeśli ich potrzebujesz.**



Jeśli jesteś:

- **Osobą pochodzącą z kraju EOG i masz status osoby osiedlonej w Zjednoczonym Królestwie lub jesteś w trakcie przyznawania takiego statusu (lub ubiegasz się o niego)**
- **Uchodźcą**
- **Osobą ubiegającą się o status azylanta**
- **Imigrantem, któremu odmówiono statusu azylanta, otrzymującym wsparcie Biura Krajowego (Home Office) lub władz lokalnych**
- **Osobą posiadającą prawo stałego pobytu w Zjednoczonym Królestwie**

Możesz również uzyskać bezpłatny dostęp do:

- **Nadzorowanego leczenia uzależnień od narkotyków lub alkoholu w szpitalu lub innym ośrodku klinicznym**
- **Odwyku w ośrodku, np. leczenia i wsparcia psychologicznego z zakresu uzależnień od alkoholu i narkotyków**

**Możesz zostać poproszony(-a) o udowodnienie prawa pobytu w Zjednoczonym Królestwie oraz prawa do darmowego leczenia.**

**Jeśli potrzebujesz pomocy, poproś o nią pracownika opieki socjalnej.**

#### Czym się zajmujemy

Homeless Link jest wspieraną przez państwo organizacją charytatywną stanowiącą usługi bezpośredniej pomocy w walce z bezdomnością. Pracujemy nad poprawą usług poprzez badania, doradztwo i kształcenie, a także prowadzimy kampanie na rzecz zmian w polityce, która ma na celu zapewnienie każdej osobie miejsca zamieszkania i wsparcia w jego utrzymaniu.



Homeless Link

Minorities House  
2-5 Minorities

London  
EC3N 1BJ

[www.homeless.org.uk](http://www.homeless.org.uk)  
@HomelessLink